



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
30 March 2000  
Russian  
Original: English

Пятьдесят четвертая сессия

Пятый комитет

Пункт 118 повестки дня

**Обзор эффективности административного  
и финансового функционирования  
Организации Объединенных Наций**

**Проект резолюции, представленный Председателем после неофициальных  
консультаций**

### **Доклады Управления служб внутреннего надзора**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свои резолюции 48/218 В от 29 июля 1994 года и 54/244 от 23 декабря 1999 года,*

1. *принимает к сведению следующие доклады:*

а) доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии программ коммерческого страхования Организации Объединенных Наций<sup>1</sup>;

б) доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизиях региональных комиссий<sup>2</sup>;

с) доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии второй Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам<sup>3</sup>;

д) доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии программы медицинского страхования Организации Объединенных Наций<sup>4</sup>;

е) доклад Управления служб внутреннего надзора о расследовании сообщений о предполагаемом хищении средств одним из сотрудников Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию<sup>5</sup>;

<sup>1</sup> A/52/1020.

<sup>2</sup> A/52/776.

<sup>3</sup> A/52/821.

<sup>4</sup> A/53/467.

<sup>5</sup> A/53/811.

f) доклад Управления служб внутреннего надзора об обзоре общих служб в Организации Объединенных Наций<sup>6</sup> и замечания по нему Объединенной инспекционной группы<sup>7</sup>;

g) доклад Управления служб внутреннего надзора о расследовании деятельности местного отделения Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ в Ливане<sup>8</sup>;

h) доклад Управления служб внутреннего надзора об управленческой ревизии конференционных центров в Экономической комиссии для Африки и Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана<sup>9</sup>;

i) доклад Управления служб внутреннего надзора о расследовании предполагаемых нарушений в связи с проектом электронной торговли Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию<sup>10</sup>;

j) доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев по закупке лизола<sup>11</sup>;

k) доклад Управления служб внутреннего надзора о расследовании утверждений о недостаточной компетентности при планировании закупок авиатранспортных услуг в рамках миссий по поддержанию мира<sup>12</sup>;

2. *принимает к сведению также* доклад Управления служб внутреннего надзора об обзоре деятельности Управления по координации гуманитарной деятельности<sup>13</sup> и замечания по нему Объединенной инспекционной группы<sup>14</sup>;

3. *просит* включать в будущем в доклады Управления служб внутреннего надзора соответствующие мандаты директивных органов, касающиеся работы Управления по координации гуманитарной деятельности, и также просит включать в другие публикуемые доклады Управления служб внутреннего надзора соответствующие мандаты директивных органов;

4. *принимает к сведению* доклад Управления служб внутреннего надзора об обзоре программы и административной практики секретариата Центра по международной торговле ЮНКТАД/ВТО<sup>15</sup> и замечания по нему Объединенной инспекционной группы<sup>16</sup>, подтверждая, что слияние Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Центра по международной торговле не было утверждено соответствующими директивными органами;

---

<sup>6</sup> A/54/157.

<sup>7</sup> A/54/157/Add.1.

<sup>8</sup> A/54/367.

<sup>9</sup> A/54/410.

<sup>10</sup> A/54/413.

<sup>11</sup> A/52/887.

<sup>12</sup> A/52/1010.

<sup>13</sup> A/54/334.

<sup>14</sup> A/54/334/Add.1.

<sup>15</sup> A/51/933.

<sup>16</sup> A/52/575.

5. *принимает к сведению также* доклад Управления служб внутреннего надзора об обзоре управления программами в Отделе по предупреждению преступности и уголовному правосудию<sup>17</sup>, подтверждая, что прекращение действия мандатов, касающихся предупреждения преступности и уголовного правосудия, является прерогативой соответствующих директивных органов;

6. *принимает к сведению далее* доклад Управления служб внутреннего надзора о расследовании по вопросу о возможном конфликте интересов в Центре Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)<sup>18</sup> и замечания по нему Объединенной инспекционной группы<sup>19</sup>, подтверждая, что утверждение поправок к Положениям о персонале и принятие поправок к Правилам о персонале является прерогативой государств-членов.

---

---

<sup>17</sup> A/52/777.

<sup>18</sup> A/52/339.

<sup>19</sup> A/52/339/Add.1.